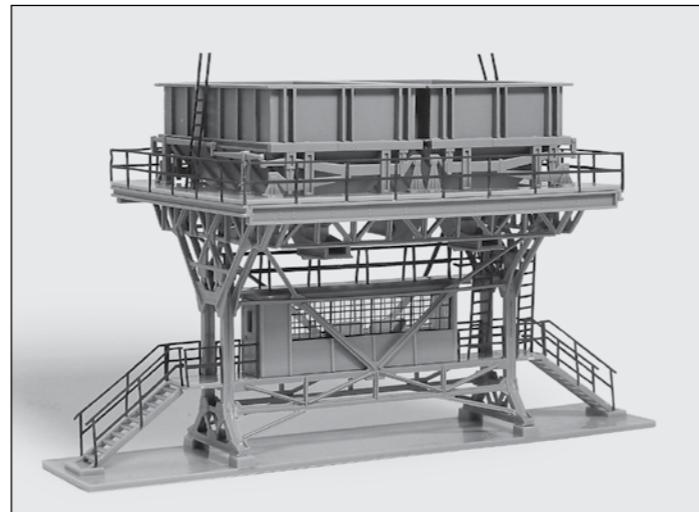


12

TT

13 323 Großbekohlung



Vorderseite

DE Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit.

AT Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.

CH Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseres Katalog anfordern.

GB This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

FR Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.

BE La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatifs à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre réclamation.

CZ Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a zkontrolována. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice prislíbeného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly sestavujte v souladu s pracovním návodom. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Díky tomu rádi užíváte vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic. Za poplatek vám zašleme naš katalog.

SK Táto stavebnica bola starostivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže niekaj diel chybať alebo byť chybny. Prosím, oznamte nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ak aj číslo položky prislúšného dielu. Náhradu bude dodaná bezplatne. Číslované díly sú prípravované podľa montážneho návodu. Používajte lepidlo vhodné k lepeniu polystyrenu. Návrhy, upozornenia a doporučania k našim stavebničiam sú k dispozícii v našom katalogu. Za poplatok si môžete vyziazať naš katalog.

PL Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Upewnijmy się o przekazaniu nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy dostarczemy bezpłatnie. Numerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla polisteryfu. Będziemy wdzięczni za wszelkie rodzajowe uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możesz Państwo otrzymać nasz katalog.

HU A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lett becsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hibás valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kérjük, adata meg nekünk a termékszámon és a készlet megnevezését, valamint a szabó forgó alkatrész tételezőségit. A pótalkatrész ingyenesen utána szállítjuk. A számosztott részeket a szerelési útmutató szerint kell összeilleszteni. Kérjük, használjon polisztirolhoz alkalmas ragasztót. Mindenkörönként fogadjuk javaslatot, megjegyzést és ajánlásait előre gyártott elemekre vonatkozóan. Díj ellenében megnedvezheti kölcsönös komplikációkat.

ES Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuniquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El reembolso será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebraremos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

PT Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encorlar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

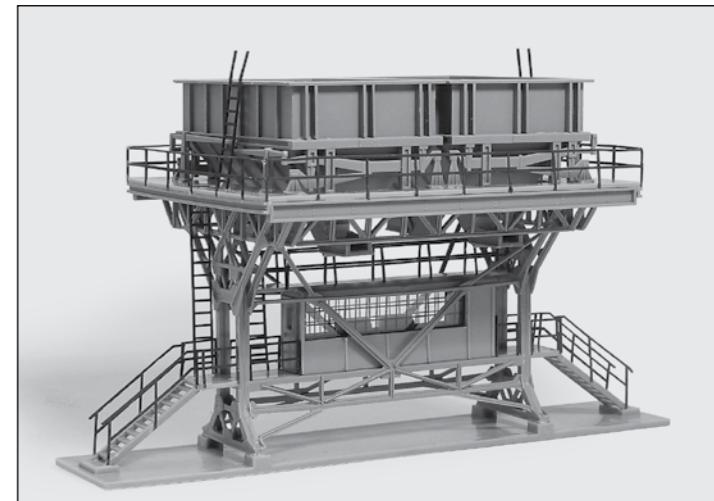
IT Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. I pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

NL Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positiesnummer van het betreffende deel mee te delen. Vervanging wordt kosteloos nageleverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ingegezen. Gelieve voor polystyreen geschikte sticks te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

DK Byggesættet er omhyggeligt emballet og kontrolleret. Skullen pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele. Oplys artikelnummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter fremstender reservedelerne gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend liit til polystyrenhåndlige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.

FI Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siihen huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille sillei silloin tämän mallisarjan tuotenumero ja nimike sekä kyseisen osan numero. Varaoa toimitetaan ilmaisessa. Numeroidut osat koottaan kokonpano-ohjeen mukaan. Käytä liimaata, joka soveltuu polystyreelle. Ottamme mieliillämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelomme maksua vastaan.

Auhagen



Rückseite

SE Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fattas eller vara defekt. Var vänlig meddela oss så fall byggsatsets artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande delens positionssummer. En ersättning levereras gratis. De numrerade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd lin som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

NO Dette byggesetet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddels oss så produktnummeret og betegnelsen til dette byggesetet samt posisjonsnummer til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnad. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lin som er egnet for polystyrol. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggeset er til enhver tid velkommen. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

RO Această set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați în această ordine numărul articulației și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de poziție al piesei respective. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, care este adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări în privința seturilor noștri constructive sunt întotdeauna bine-văzute. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

SI Ta gradbeni komplekt je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in označitega gradbenega komplekta ter številko polozaja manjšega/večjega/ poškodovanega dela. Nadomestni del v tem vsebuje celo poslati brezplačno. Oštreljene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte leplilo, ki pa prima premo za polistirol. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih komplektov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

TR Bu malzeme düzgünce paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durumda bize bu malzemenin üründen numarasını ve adına ile ilgili parçanın pozisyon numarasını bildirin. Yedek parçalar üreticisi olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kılavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistirene uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimiz için ilişkin önerileri, bilgileri ve tâvsiyeleri her zaman hoş karşılarız. Katalogumuzu bir kez tâvsiyeli tâləp edebilirsiniz.

HR Ovaj komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjeren. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompletata za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjenski komplet je bezplativi. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati lijepilo koje je prikladno za polistirol. Preporuka, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli u svakoj dobi. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

RU Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем ни менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и описание комплекта для сборки, а также номер позиции конкретной детали, соответствующей детали. Мы поставим Вам бесплатно запасные части. Если у Вас есть предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием их за дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

UA Този комплект в е внимателно опакован и проверен. Тъй като може да не хватат детали или да е дефектна. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначение на този комплект, както и позиционният број на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас бесплатно. Нумерирани части се скриват в съответствие с ръководството за слободаване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Извършайте ни по всяко време предложение, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчате нашия каталог.

BG Този комплект е внимателно опакован и проверен. Тъй като може да не хватат детали или да е дефектна. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначение на този комплект, както и позиционният број на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас бесплатно. Нумерирани части се скриват в съответствие с ръководството за слободаване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Извършайте ни по всяко време предложение, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчате нашия каталог.

MK Овој сет е внимателно спакуван и проверен. Сепак може да недостасува некој дел или да има грешки во него. Несе случај да има детали кои не соодветствуваат на сетот. Нумерираните делови се склопуваат во склад со упатството. Молиме да употребите лепило, кој е соодветен за полистирол. Предпознат, напомени и препораки во однос на нашите сетови ни се скогаш добредојдени. Со плаќање можете да побараете наш каталог.

YU Ovaj komplet za gradnju je pažljivo pakovan i provjeren. Uspjekos tomu može da nedostaje neki deo. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompletata za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjena za taj del biće dostavljena besplatno. Numerirani delovi se stajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati leplilo koji je odgovoran za polistirol. Preporuka, predlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli.

GR Αυτό το σετ κατασκευής επικονιάζεται και ελέγχεται προφίλ. Παρόλα αυτά δεν μπορεί να λείπει ούτε να είναι έλλειψη σε ένα μέρος. Στην πλήρωση αυτή παραλαμβάνεται μεταξύ των αριθμών του σετ η θέση της καθετής καθώς και τον αριθμό της επιλεγμένης επιλογής. Η συγκατάσταση είναι δωρεάν. Για πληριτέρη επιλογή σημαδεύεται η πλατφόρμα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Παρακαλούμε να χρησιμοποιήσετε την πλατφόρμα για πλούσια πληροφορίες. Ενδιαφέροντας δεχόμαστε τις ιδέες σας, τις υποδείξεις σας και τις συστάσεις σας. Μπορείτε να παραγγελείτε τον καταλόγο μαζί με καταβολή τελών.

Auhagen GmbH
OT Hüttingrund 25
D-09496 Marienberg/Erzgeb.
Fon: +49 (0) 3735.668466
info@auhagen.de

Alle Bauanleitungen auf
www.auhagen.de

Blatt 1 von 1

